FEB 24 1999

CHENG YU TUNG
EAST ASIAN LIBRARY
UNIVERSITY OF TORONTO LIBRARY
130 St. George Street
8th FLOOR
TORONTO, CANADA M5S 1A5

世界日報
www.chineseworld.com
WORLD JOURNAL
DAILY NEWS
7812
業務部:(416)778-0888 FAX: 778-1037
編輯部:(416)778-0889 FAX: 778-4899
415 EASTERN AVE. TORONTO ONT.
M4M 1B7 CANADA
售 60¢ PER COPY (含 GST/INCL)
CND PUBLICATION MAIL REG. NO. 458465

右翼政黨整合大會開鑼 掀口水戰

一千五百多名代表與會 保守與改革黨人馬你來我往 口舌交鋒無交集

【加通社渥太華電】由改革黨主導的右翼政黨整合大會昨天在渥太華正式開鑼。第一天的會議中，改革黨及保守黨代表仍未能獲得交集，並出現口水戰。

在昨天的口水戰中，以保守黨前內閣部長克勞斯比與改革黨國會議員戴博拉．葛蕾最為激烈。

克勞斯比指著這次大會的副主席葛蕾說道：「妳辦的這場大會可辦得真好哇。妳真是個獨裁者。」葛蕾也不甘示弱，立刻反擊道：「你說這話前真該自己照照鏡子。」克勞斯比再反擊道：「妳們真是本末倒置，妳們是西部人，竟連馬車頭尾都分不清」。

克勞斯比認為，右翼政黨的整合，應由改革黨的曼寧與保守黨的克拉克先期會談後再來籌謀整合之道，而不是由改革黨主導這麼一場純作秀的大會，企圖逼使保守黨人上車。

保守黨的克拉克可能早就洞燭曼寧的意圖，故昨天並未出席此場大會。克拉克昨天人在魁北克，企圖推銷他自己的整合右翼政黨理念。

曼寧在未徵得保守黨黨魁同意下，舉辦右翼政黨整合大會是一項十分冒險的行為。因為在此場大會後，曼寧若不能獲得保守黨人的支持，他整合右翼政黨的計劃勢將泡湯，個人前途也將陷於危境。

昨天參加右翼政黨整合大會的代表共有一千五百多人，其中大多數都是改革黨人。曼寧自從一九九七年聯邦大選仍未能在加拿大東部有所突破後，便積極籌劃這次的右翼政黨整合大會，希望能藉此能在安大略省開始有所斬獲。

參加此次大會的代表們，今天將就四項提案進行表決。

這四項提案為：右翼人士是否應團結在一個目前已存在的政黨旗下；右翼人士是否應將改革及保守兩黨，或更多的右翼政黨合併為一個政黨；各右翼政黨在提名候選人時是否應該彼此合作；是否應成立一個新的政黨。

↑改革黨黨魁曼寧及夫人珊德拉昨天出席了在渥太華舉行的右翼政黨整合大會。（加通社）

改革黨所主導的此一右翼政黨整合大會表面上來看，好像改革黨真的大公無私，一心只想統合加拿大的右翼政黨，以便能在未來的選舉中擊敗自由黨，但許多分析人士指出，此場大會自始便充滿了重新包裝改革黨的味道，並在整合成功後仍以曼寧為右翼政黨的龍頭老大。

保守黨黨魁克拉克整合加拿大右翼政黨專案小組副召集人布萊安．帕利斯特表示，他始終認為保守黨是加拿大右翼人士的最佳選擇，改革黨根本不配整合右翼人士。

昨天參加大會的亦有四名民意調查專家。他們均同意一些右翼政黨應整合的假設前題。這些假設前題分別為：

- 近年來，選民對政黨已無所謂的忠忱，只要附合自己的需要，他們什麼政黨都可支持。
- 保守的經濟理念，像減稅之流，近年來大受歡迎。
- 近年來對政治漠不關心的選民愈來愈多。此一現象表示，選民對政治的不滿意度增強，但也為各政黨提供了擴大黨員的空間。各政黨可努力去爭取這些游離選民。

民意調查專家唯一無法達成共識的一點是，右翼政黨整合行動中是否應討論敏感的社會政策問題。

僑務巡迴座談會 呼籲僑界大團結

【本報記者王瑤坤多倫多報導】首次應社區人士要求而發起的僑務巡迴座談會昨（廿）日下午在駐多倫多台北經濟文化辦事處文化中心舉行，約有旅多各社團代表二百多人與會。無論在上座的多位僑務委員或台下的許多社團代表，上下一致疾呼僑界大團結，進一步打入主流社會。同時也有多位社團代表則呼籲，唯有善盡一己之責，先從發揮文化交流力量，增進族群了解著手，有助提升華人社區地位。

這場「多倫多僑社負責人春節僑務座談會」昨日下午近五時正式展開，這是近年來首次以僑務委員和社團負責人、僑領面對面的方式進行，也是此次僑務委員巡迴加東地區舉辦座談會的最後一站，稍早旅多的五位僑務委員林仲文、黃鍵、左光煊、黃子翰、陳蘊庭，也都趕赴渥太華、滿地可全程出席座談會，國府加東地區僑務委員共計六位，全部都旅居多倫多。

包括左光煊、黃子翰、陳蘊庭等人在昨日座談會中，不約而同針對僑社團結、加入主流的兩大主題，提出強烈呼籲，他們一致認為，團結就是力量，旅多華人不要再分彼此，不要再論背景來處，惟有團結努力才能凝聚力量，展現實力。黃子翰也強調，愛台灣重要，但決心在此向下紮根，積極參與主流公共事務，更是進一步提升華人社區地位的關鍵。陳蘊庭則提出踴躍參與主流政治活動，才是加入主流社會較有效而且直接的方法，贊助競選募款便是例子。

對於大團結的呼聲，社團代表也紛紛回應，幾位與會代表一致認為，先從自身做起，從身邊的朋友開始發揮影響力，聚沙成塔，眾志成城方能逐步置身主流。也有部份代表敦促社區人士加強省思，尋求不分裂，不分人馬的對策，同時則有部份與會者提出看法，倡議設置僑務諮詢熱線、仿效美國華人社區成立超黨派、超社團社區的華人參政組織，有效呈現加國華裔族群的投票勢力。

開先河

新省省府鼓勵平等雇用律師

【哈利法克斯訊】新斯高沙省長羅素．麥克李蘭前天表示，新斯高沙省政府將成為全國第一個使用聘用黑人及原住民律師法律事務所的省分。

麥克李蘭指出，他已注意到，新斯高沙省的大型法律事務所過去卅多年來沒有聘請過一名黑人律師。麥克李蘭保證，新省政府在實行新政策時一定會公平，但絕不會向壓力屈服。

麥克李蘭表示，新省政府的終極目標是希望省內的私人法律事務所今後能夠增聘有色人種。他也毫不諱言指出，新省政府在使用民間提供的法律服務事上有相當大的需求，省府會善用此一力量，促使民間法律事務所增聘有色人種律師。

新斯高沙省政府每年聘請民間法律事務所的費用約在五百萬元。

安省公務員醞釀另波罷工

工會領袖決定談判未如預期 將在下周舉行罷工投票

【本報綜合報導】在平靜了相當一段時日後，安省公務員目前又在醞釀罷工。安省公共雇員工會主席麗亞．凱索曼周末召集了全省各地分會代表，向他們簡報目前工會與省府工作合約談判的進展，同時準備在談判失敗後發動全省性罷工。

在周末的會議上，凱索曼等工會領袖也決定，如果談判沒有達成工作合約的希望，他們還會要求會員在下周舉行罷工投票。

工會與省府雖仍預定周一恢復談判，但由雙方談判已拖了四個月毫無進展的情形來看，周一的談判似乎也不會有什麼進展。如果周一談判破裂，工會極有可能在三月的第一個禮拜發動罷工。

在目前的談判中，省府願意在今後三年內為工會會員加薪百分之二點二五，但會認為此一加薪幅度太小兒科，因此建議會員拒絕。

除加薪問題外，工作保障亦是省府與公共雇員工會合約談判的棘手問題。由於保守黨政府上台後，已裁撤了一萬三千五百名公共服務人員，現在又在考慮再裁一萬六千五百人，故工會為保障會員飯碗，難以接受這樣大的裁員幅度。

凱索曼指出，在加薪方面，若依照省府提出的條件，只有半數的工會會員能獲得加薪，其他會員仍然一無所獲。她說，安省公共服務人員在過去六年來都沒有加過薪，這次加薪幅度要求大些也無可厚非。

國會議員大花納稅人血汗錢

為民看守荷包 用公帑如流水 參加無謂會議 住好吃好玩得痛快

【多倫多訊】國會議員雖聲稱他們被選入國會是為納稅人看守荷包，防止政府不當使用納稅人的血汗錢，但當他們自己花起納稅人的錢時，卻絲毫不那麼珍惜。

過去的一周裡，納稅人花了五萬元送了兩名國會議員、四名稽核人員、兩名國會議員助理赴澳洲參加一個如何辨識政府浪費的會議。

除了這個無謂的浪費外，上周還有三名眾議員及兩名參議員花費納稅人的錢跑到巴貝多享受那裡溫暖的陽光。

這個前赴巴貝多的國會議員團住在巴貝多著名洛克里海灘的豪華旅館，與四名巴貝多部長級人物見了面，同時參觀了巴貝多議會的開幕式。在這些官方活動後，這個國會議員團仍有充裕的時間觀光旅遊，品嚐加勒比海的山珍海味。

赴巴貝多的國會議員團拒絕透露他們此行花了加拿大納稅人多少錢。

不過據國家郵報獲得的消息，這個議員團部份的旅費是由巴貝多政府出的。

類似上述國會議員訪問團赴巴貝多之事，一向是改革黨財稅事務發言人約翰．威廉斯攻擊不遺餘力之事。也因為威廉斯這種看守納稅人荷包的強硬態度，使他在國會山莊贏得了「打擊政府浪費英雄」的名聲。

威廉斯雖對國會議員花費納稅人的錢參加一些無謂會議批評不遺餘力，但諷刺的是，他本人前天也是前赴澳洲參加第五屆澳洲公共帳戶委員會理事會會議的加拿大國會議員之一。

威廉斯及聯邦總審計長迪塞泰爾這次是應澳洲政府之邀前往演講的，但他倆九千多元的商務艙機票及在澳洲當地的食宿卻由加拿大納稅人來供鈔。

威廉斯及迪塞泰爾自赴澳洲出席會議尚不足，還帶了隨從。這次受邀的非澳洲國家有加拿大、英國及南非。其中竟以加拿大的代表團人數最多，達八人。英國只派了一位代表，南非也只不過派了兩位。

迪塞泰爾的發言人麥道夫表示，她不知道為什麼加拿大要派那麼多代表出席澳洲公共帳戶委員會理事會的年會。不過她指出，迪塞泰爾等參加這樣的會議是對加拿大有利的。因為他們可以在會議上學到許多有關公共帳戶管理及如何防止電腦千年蟲的知識。

迪塞泰爾身為聯邦總審計長，在每年的審計報告中都指出政府的不當浪費。然而他自己在過去的一年裡，亦參加了不少次的國際會議，足跡遍布全球。去年迪塞泰爾訪問了法國、波蘭、挪威、瑞典、阿根廷、突尼西亞、摩洛哥、烏拉圭，共花費了納稅人二萬五千元。

迪塞泰爾這次赴澳洲參加會議的旅費最貴，而且坐的是商務艙。

←球迷參觀楓航中心第一場冰球賽開賽入場的情形。（攝自電視畫面）

抗議聲中 冰球開賽

●在加拿大廣播公司技術人員罷工的陰影下，多倫多楓葉冰球隊與滿地可隊昨天在新開張的楓航中心內的第一場球賽仍如期舉行。由於法院及時下達禁令，禁止加拿大廣播公司罷工人員干擾冰球賽，故罷工人員只能在楓航中心以外二百公尺處舉牌抗議，未影響到球賽的舉行。

昨天多倫多楓葉球隊與滿地可隊在楓航中心的第一場比賽門票銷售一空，許多來晚的球迷被迫花數百元買黃牛票進場。楓航中心的冰球館內共有坐位一萬八千八百個。

昨天楓航中心內的冰球賽不但一票難求，停車場內更是一位難求，車輛停的滿坑滿谷。不過附近的一些停車場卻生意清淡，只好降價以求，收費五元。

多倫多 QUAERERE VERUM 溫哥華
KINGSTON COLLEGE
英皇學院
取(美國學位)
905-513-1685
80 Acadia Ave. Markham
(Warden 夾 Steeles)

sebamed 德國 施巴 5.5
以 pH5.5 微酸配方
促進皮膚健康

大眾生活超市 WELCOME MARKET
250 Sheppard Ave. E. North York
吉士營天然食品 JUSTIN'S NATURAL FOODS
171 Ravel Rd., North York (FINCH & LESLIE)
THE CHASE PHARMACY
1675 The Chase, Unit 1, Mississauga
總代理：LOFCO Canada Inc.
Tel: (905)305-8373 Fax: (905)305-8032

ROCKET COMPUTER INC 威霸電腦
http://www.rocketcomputer.com
e-mail: sales@rocketcomputer.com
Intel, Microsoft, HP & Canon 等 特約代理

明火白粥
鮮明油器
糕點甜品
爽滑腸粉
城市廣場
MARKET VILLAGE
4390 STEELES AVE. E.
UNIT B57, MARKHAM
L3R 9V7
(905)479-1074
STEELES
KENNEDY RD

上海 一品香
上海和平飯店特級大廚主理
新增幾十款價格合理精緻美味的上海老城皇廟小吃點心，各大名飯店冷盤熱炒，另備多款特色暖鍋，供君小敘宴客歡迎光臨訂位。
(905)886-9989

精修歐美、日名車
機器維修 板金噴漆
冷氣維修 代辦保險
電腦 TUNE-UP 特價輪呔
剎車排氣 安全證書
順成汽車修理中心
SALEM AUTO CENTRE
1625 TRINITY DR. #19
MISSISSAUGA
密西沙加 (905)670-3756

SUSHI
1月25日開始增設壽司吧
人參雞湯 韓式燒烤
I LOVE SUSHI
另設卡拉OK
歡迎外賣
$99¢
SUN: 4:00PM - 12:00Mid-night
MON-SAT: 11:30AM - 1:00AM
牛村 WOO CHON
日韓料理
1666 JANE ST.
(416)247-7790

物換星移
日復一日
傳統北方味
依在
味香村

燒餅・油條
鹹豆漿
韭菜合子
糯米飯糰
牛肉大餅
水餃・鍋貼
山東燒雞
台式滷大腸
WEY SHANG TSUEN
526 Dundas W. Tor. (416)340-1528
414 Dundas W. Tor. (416)977-3628
(416)977-3909
UNIT 152-153 3636 STEELES AVE. E. MARKHAM (905)947-0170

天仁 茗茶

送禮佳品
茗茶人參，自產自銷
品質純正，信譽最佳
省親贈友
登打士西街454號 (416)598-7872
HWY 7 寶盛廣場內 (905)881-8896
士嘉堡廣場中心內 (416)293-3888
萬錦市太古廣場內 E30 (905)305-9806

全盛行
Allcity Importers Ltd.
全盛行總代理：台灣最負盛名廠牌的高級食品

SHRIMP CHIPS
Unit #1, 20 Pollard Street, Richmond Hill, Ont. Canada L4B 1C3 Tel: (905)881-3880 Fax: (905)881-6310
1290 Odlum Dr. Vancouver, B.C. Canada V5L 3L9 Tel: (604)251-1045 Fax: (604)251-1510

法海素食館
午市素食點心
馳名煲仔菜
健康新派粵菜素食
1661 Denison Ave., Unit 8,
Markham, Ont. L3R 6E4
(905)479-8381

天天點心食品
山東水餃
家鄉風味
多市獨創口味
韭菜豬肉灌湯餃
韭菜翡翠餃
蹄瓜水餃
灌湯小籠包
山東大饅頭
手拉銀絲卷
凡購滿$35免費送貨
地址：新旺角廣場 B21 Kennedy & Hwy 7
電話：(905)513-8599

元德冷凍素食
新春大優待
人參咕咕雞・素桂香過味
麻辣火鍋・素雞塊・素牛排
素如意丸・素火腿・素斑節蝦
過味素排・魚翅丸・魷魚
數十種冷凍素類
3300 McNicoll Ave. Unit #A17
McNicoll & Middlefield
Tel: (416)754-9037 (416)224-1098
Cell: (416)560-8360

自由黨若執政 選舉將採比例代表制

金寶爾：首任任期內舉行公民投票 大規模修改現行選舉體制

【溫哥華訊】據環球郵報報導指出，卑詩省自由黨黨魁金寶爾信誓旦旦地表示，如果目前在野的自由黨日後能夠執政，則將在首任任期內舉行公民投票，來大規模修改現行選舉體制。

金寶爾在民意調查中正聲望上升，他承諾將召開公民大會來討論選舉方式，其變革可能是朝向某種形式的比例代表制，且將對提案進行公民投票。

比例代表制在卑詩省是極風行的一種政治概念，若日後得以實行，將會大幅度改變卑詩省兩極化的政治生態。

一九九六年省選時，新民主黨得票率為百分之三十九點五，但取得的省議會席次則佔了七十五席中的三十九席。

自由黨得票率為百分之四十二，卻只贏得三十三個席次，改革黨得票率為百分之九點五，得兩席，進步民主聯盟則以百分之五點五得票率贏得一個席次。

如果體制是比例代表制，則該投票結果將會產生三十二席的自由黨少數政府，可能會和改革黨聯合執政，新民主黨則會佔三十席，進步民主聯盟和綠黨分別佔兩席。

金寶爾不願指出他是否喜歡朝這方面進行的改變，但因為他在贏得多數票後仍然只能成為反對黨，所以對比例代表制寄予厚望。

他說，他認為民眾應為選舉方式作出抉擇。但他也說，選舉方式改變將是無法避免的結果。社會大眾很明顯地希望省議員選舉方法能有所改變。因為民眾不認為目前的方式符合民主精神。

省長簡嘉年曾表示反對改革選舉方式，但他最新延攬的新原住民事務廳長韋爾信則表示支持比例代表制。

卑詩提供低廉電力 冀望企業新增投資

省府允諾提供八百五十萬瓦廉價電力 估計帶來四千四百六十萬投資及一百個就業機會

【溫哥華訊】卑詩省府將提供低廉電費，以交換企業界數以千萬元計的新增投資及與此相關的新就業機會。

據太陽報報導，省府就業暨投資廳廳長范和富表示，該項由省府推動公私合營的「創造就業電源計畫」，現階段允諾提供八百五十萬瓦廉價電力，是省府改善卑詩省經濟環境的作法之一。

該計畫屬三年創造就業計畫的一部分，為將經濟多元化，省府提供具競爭力的電源費用，來幫助希望創造新工作的公司。初步可帶來四千四百六十萬元的投資及開創約一百個新就業機會。

受惠者之一的維瓦磁學公司（Viva Magnetics），在接下來十年內將會以低廉電費取得六百萬瓦的電力，擴充其在三角洲市的高速注射鑄模塑膠公司。

該公司總經理陳美儀（May Chan 譯音）表示，在新合約下，該公司將可為北美地區音樂及電腦產業，生產目前兩倍以上的高品質塑膠產品，將新增九十個工作職位。

本那比溫室公司則將會在接下來十年內取得兩百五十萬瓦電力，用來擴充溫室設施，並使用電源做為照明之用。

該公司總經理邁爾思（Bert Miles）說，藉著將其在素里廠房擴充一百一十二萬五千平方公尺及提升其照明設備，該公司將增加生產品質較佳的花卉及熱帶植物。

上述計畫是卑詩新民主黨政府近日設法改善企業營運環境的努力之一，以回應來自各方面的訴求及壓力。

新民主黨政府的政策向來被批評為偏袒勞工而不利於企業營運。來自卑詩省的聯邦漁業部長安德遜稍早前曾表示，聯邦自由黨政府已創造了有利營商的經濟環境，現在是卑詩省府改善省內商業環境的時候了。安德遜更補充說，如果新民主黨省府改變某些政策，聯邦可以提供更多撥款刺激卑省經濟。

分析師指出，剛公布新年度預算案的聯邦政府，其實是有預算以外的餘力，為深陷於困境的卑詩省經濟提供額外支援，不過省府必須先對若干商業方面的政策謀求改善，為企業創造各種有利營運的條件，譬如制訂「商業友善」的施政及理財方針。

➡慈濟加拿大分會執行長何國慶在晚會的舞獅賀新歲表演結束後，發放紅包給參加演出的小朋友。（何　元／攝）

慈濟賀新春 近千人共聚一堂

執行長何國慶表示 今年首要目標將培訓志工 深入社區服務

【溫哥華訊】慈濟加拿大分會昨（廿）日舉行春節聯歡晚會，該會會員及各界人士共有近千人到場同賀新春。該會執行長何國慶表示，慈濟總會在過去一年當中，曾在全球廿多個國家推動各類慈善救助活動，而加拿大分會也將進一步從教育、濟貧、衛生、社會福利等各層面上，落實它積極推動的社區服務目標。

何國慶在接受訪問時指出，慈濟加拿大分會近年來跟隨著台灣總會的腳步，把服務「社區化」，亦即積極走入社區，確實投入地方上服務工作，募得款項也儘量用於當地社區。

他表示，目前慈濟除了溫哥華市之外，在素里（南、北兩區）、高貴林、本那比、白石鎮、西北溫等地區，也都先後成立了分區志工站。

他表示，在這一服務分區化的趨勢下，慈濟今年的主要目標之一，是希望完成志工培訓，由他們直接接手各地志工站的服務工作。他舉例指出，過去慈濟到溫哥華救世軍煮飯的活動，多是由幾個地區的志工站輪流，但分會也希望鼓勵各地志工站能在自己的社區內，找出需要幫助的對象，就近提供協助。

另外，他也指出，過去慈濟透過「學校教育委員會」計劃，與溫哥華市學校局合作，每年以二萬五千元幫助溫市的一百名清寒學生參與各類課外輔導活動，成效受到相當肯定。

今年慈濟也計劃把捐款額提高到十萬元，並接受全卑詩省各地學校局的申請，希望能嘉惠更多的清寒學子。

何國慶表示，儘管有不少台灣移民回流，但慈濟加拿大分會的會員去年仍增加了五、六百人，其中又以夫婦檔居多。他說，該會會員人數現已突破五千人。

昨晚的晚會是在本那比Michael J. Fox 劇院內舉行，節目中包括祭祖儀式、舞獅、小「菩薩」捐款、佛舞、手語歌舞、民族舞蹈、發紅包、合唱等項目。

出席來賓則包括溫哥華京士威選區國會議員梁陳明任、駐溫哥華台北經濟文化辦事處處長秦日新夫人、台加文化協會理事長王正輝及顧問張邦良、周洪才等人。

大溫台灣同鄉 春節聯歡賀歲

●大溫哥華台灣同鄉會昨（廿）日在本那比市北海漁港餐廳內舉行春節聯歡晚會。在豐盛的晚宴中，並有眾多歌唱高手輪番上場獻藝。晚會中同時還透過抽獎，送出許多獎品，為出席晚會的三百六十餘位鄉親帶來一個歡樂的夜晚。

大溫哥華台灣同鄉會會長陳宗江在致詞時，也感謝會員及各界鄉親過去一年當中的支持。

圖右起為陳宗江、加拿大台灣同鄉會會長李直義、大溫台灣同鄉會理事張玲男，以及由台來溫訪問的立法委員黃天福、媒體工作者張坤華、台北市議員藍美津、前台北市長陳水扁競選總部青年部召集人邵立中。（圖與文：何元）

檢察廳長建議 加重跟蹤犯刑罰

卑詩尾隨女性案件積壓嚴重 亟待處理並遏阻案件增加

【溫哥華訊】據太陽報報導，卑詩省女性被跟蹤案件積壓嚴重，檢察廳表示將儘快處理，廳長杜新志並建議增加刑法處罰年限。

據卑詩省檢察廳統計數據顯示，一九九三年八月至九八年七月間兩千七百一十七起案件中，共有九百九十九起被起訴成功，成功率只有百分之三十七。

一千三百八十五件案例則被官方律師積壓，比率超過百分之五十。在被判有罪的兩百三十七位罪犯中，只有不到百分之十被判坐監。

該廳官員湯普森（Kate Thompson）承認積壓未起訴的案件的確過多，但她也說，每件個案被積壓原因為何不易查清，因為資料沒有被輸入電腦。

杜新志說，他尚未看到統計數據，但當被告知積案如此多時感到憂心。他表示一定會針對該類案件做調查。

此外，也提出可能造成案件積壓的原因，包括某些提出訴訟者不願繼續控訴，以更嚴重的控訴訴訟取代騷擾訴訟等。

他說，跟蹤的行為不管是否牽涉到身體暴力，都是會使人擔憂害怕至死的罪行。因為被跟蹤的人不知道下一步會發生什麼事。

他相信較重的處罰，例如十年以上的刑期，將會有效減少犯罪案。目前最高刑期為五年。他表示雖然抓到跟蹤的人很重要，預防人們開始跟蹤行為更重要。

他說，當人們知道刑期長達十年時，無論是否犯罪者有意對受害者施以暴力，都知道跟蹤本身就已經非常嚴重。

他支持對該議題教育民眾，並指出該廳已製作手冊，分別有英語版、華語版、旁遮普語版、及其他語言，來讓民眾瞭解刑法下所規定的騷擾罪定義。

新聞稿請傳編輯部
電話：(416)778－0889
傳真：(416)778－4899

新聞短波

蓄意縱火 楊梅樹村遭殃

【溫哥華訊】溫市西尾區的一個住宅區三小時內遭人三次縱火。

這個名為「楊梅樹村」的城市屋住宅區，廿日凌晨四時至六時十五分之間，被人三次縱火，發生火災地點是住宅區內的一間工具小屋，幸好火勢不大，被人發現後及時撲滅。

消防員說，「楊梅樹村」現場被人以柴燃點報紙等雜物後著火。此處並不是第一次被縱火，去年九月，兩輛被停放在間隔不遠處的私家車在此遭縱火焚燒。

撞死新人 肇事大巴尋獲

【溫哥華訊】來自沙斯卡通市的一對新人，在維多利亞市度蜜月時遭不明車輛撞擊一死一傷，警方經連日追蹤，廿日在列治文將肇事車輛尋獲。

警方說，肇事嫌犯為列治文的國際大巴士班車公司的一位資深司機，警方人員經漏夜搜查後，確認該公司的一輛白色大巴士為肇事車輛，該車前駕駛座的右前方留下較難辨認的痕跡，警方約談後暫時未對嫌犯提出指控。

嫌犯堅稱當時並不知道發生車禍並撞倒兩位行人。巧合的是，肇事大巴參與的旅遊節目名為「神秘旅遊」。

這宗車禍於十八日夜間發生在維多利亞的皇后酒店後面的一條街，當時天下大雨，這對新人正欲在人行步道過馬路，事故發生後肇事車遺留下被撞後跌落的一支天線後離去。新郎米辛喬普當場死亡，新娘被送入醫院搶救，目前已脫離生命危險。

強行闖關 男子受傷送醫

【溫哥華訊】廿日下午五時左右，一名男子在卑詩省東南部的美加邊境駕車強行闖關，並對警員開槍射擊，遭警員擊傷後送院治療。

警方表示，嫌犯駕著車在克雷斯數以南不遠的庫坦尼關卡企圖強行闖關，警方攔截後嫌犯首先向警員開槍，遭警員開槍還擊，腳和胃部受傷，被送入附近的特雷爾醫院治療。警方說，嫌犯駕車強行闖關的原因並不清楚。

得恩眼鏡
隱形眼鏡$59起
新款眼鏡$39
三大保證
信譽：安省合格配鏡師專業服務。
品質：採用名牌鏡片，最新賴電腦研磨機切割製造，精準確實。
價格：合理公道，童叟無欺。
好消息
太古分店最新引進
德國全自動一小時電腦配鏡。
精準、快捷！
4300 Steeles Ave. E., Pacific Mall Unit C73, Markham 太古廣場內
Tel: (905)947－0642
25 Glen Watford Dr., Unit 6, Scar. 世貿廣場內
Tel: (416)609－3509

多倫多獨家自設食品工廠
產品最多，價格實在，天天出爐
台灣食品公司
多倫多獨一無二火鍋料正宗台式水餃、海鮮餃、花枝餃、三鮮蝦餃、魚餃、公雞餃、鮮肉餃、嫩牛餃、甜不辣、炸芋頭、花枝丸、新竹貢丸、台式魚丸、魷魚羹、東坡肉粽、銷量第一風橋口味香腸、萬華香菇肉粽、香噴噴糯米腸、筒仔糕、台式油飯、彰化滋養肉丸、高律雞卷、沙律鹹粿、芋粿巧、紅龜粿、刺殼粿、蘿蔔粿、豆沙年糕、鹹年糕、台式大刈包（有附料）、夜市小籠包、細滑銀絲卷、元祖鳳梨、手工水餃、鍋貼、生煎包……等。
※新鮮食品請早先預購，訂滿30元以上免費送貨
訂貨專線
(416)218－9788 · (416)878－8894
245 OLIVE AVE. NORTH YORK

何穎倫博士
理財投資顧問
Alan Ho, PH.D.
(416) 618-9908 / (905) 771-1535
選擇互惠基金，能為您靈活地投資全球各大經濟市場，分散風險，增值延税，實惠明智之舉。
定期收入/人壽保險/子女教育基金
Financial Concept Group

天時地利
譚銘堅
為客下提供最佳投資回報
(905) 886-6633

5層複合金鑊 冬季大酬賓 牛頭牌炊具 25% OFF
Buffalo
高科技材料5層複合金不銹鋼炒鍋
特點：
· 不易沾鍋、不黑鍋
· 不易刮花、不脫落
· 唯一高科技材料五層複合金
· 無捲邊，好清洗
* 認明 ROYAL II金牛頭商標，鑊身厚度2.8MM
元泰家電特設國、台語服務
元泰家電中心 服務熱線 (416)291－5218 1－800－4755473
3320 MIDLAND AVE. UNIT 4 SCARBOROUGH
(416)291－5218 (416)297－6836 (905)881－3338 (905)305－9733 (905)889－3339 (905)477－0968 (905)238－3198

購買本年度RRSP的最後良機
RRSP 註冊退休儲蓄計劃
投資講座
講座內容
*RRSP究竟是怎樣的計劃
*購買RRSP的益處
*RRSP的最新修訂及動向
*如何制訂適合本身的RRSP計劃
*歐美亞RRSP與其他機構有何不同
主講：吳建濤（Johnny Wu）
日期：二月二十四日（星期三）
時間：晚上七時正
地點：康山分行（金貿中心二樓）
茶點招待，座位有限，請速預訂
費用全免
留座電話：
(905)882-2389 (416)361-9039
Altamira 歐美亞
Commerce Gate #292,(金貿中心二樓)
505 Hwy 7 East, 2nd Floor, Thornhill Ont. L3T 7T1

世界日報 WORLD JOURNAL
年年精彩 天天進步

今日電視精選

(括弧內爲各地有線電視公司台號)

1:50pm
電影欣賞:老爺酒店—新時代電視

2:00pm
Quick Change(電影)—49
Carry on Spying(電影)—SHOW(29、39)

3:00pm
NBA籃球賽:多倫多恐龍隊對溫哥華灰熊隊—9、13(8、69、59)
Mr. Holland's Opus(電影)—57(7)

3:15pm
Larger Than Life(電影)—TMN(72、63/60)

3:20pm
九鐵88新領域—新時代電視

3:30pm
中國衛星新聞(國語)—新時代電視

4:00pm
99春節聯歡晚會—新時代電視

4:45pm
The Man Who Knew Too Little(電影)—TMN(72、63/60)

6:00pm
NBA籃球賽:L.A. Lakers at Seattle Sonics—2(15)
國語新聞報導—新時代電視

6:30pm
The Rat Pack(電影)—TMN
新時代論壇—新時代電視

7:00pm
The Blood of Others(電影)—SHOW

7:30pm
粵語新聞報導—新時代電視

8:00pm
投資心得—新時代電視
Girl of the 21st Century(電影)—F(48、51)

8:10pm
深夜宣言II—新時代電視

8:20pm
獲利多超級無敵掌門人之再戰江湖—新時代電視

8:30pm
Eraser(電影)—57(7)
Chinese Tangram—CFMT(47、4)

9:00pm
春節特別節目:四海歡度中國年—新時代電視
Billy Madison(電影)—3、10(20)
X檔案—6、41(3)
Border Line(電影)—11
新聞鏈訊—CFMT(47、4)
Amistad(電影)—TMN(72、63/60)

10:00pm
Chinese Business Hour—CFMT(47、4)

11:00pm
國語廣角鏡—CFMT(47、4)

11:05pm
The Tuskegee Airmen(電影)—TBS(47、49)

11:10pm
大江南北—新時代電視

11:35pm
財經透視—新時代電視

11:45pm
Kiss the Girls(電影)—TMN

12:00am
粵語新聞報導(重)/社團簡訊—新時代電視

12:30am
流氓大亨—新時代電視

魁北克人瑞 歡度一〇六歲生日

唐納德仍能唱歌跳舞 長壽之道是生活美好清淨

【加通社滿地可電】人生在世如白駒過隙，短短的一世，究能經歷幾個世紀？魁北克一名剛滿一百零六歲的人瑞，不但對十九世紀的事情記憶猶存，且目前也很安然自若的準備邁入二十一世紀。

週五莉莉，唐納德在其位於Verdun郊外的住宅，以和記者跳舞，歡唱歡曲來歡度她在本世紀的最後一個生日。與唐納德共度生日的人士包括她的朋友，記者群，醫療服務人員，以及一名來自她家鄉蘇格蘭的風笛手。

唐納德雀躍的表示：「我不知道怎麼回事，大家都對我那麼好。」

唐納德於十九世紀出生於Dundee一地，在第一次世界大戰爆發時來到加拿大，當時的總理為Sir Robert Borden。她最初是在一家紡織廠工作，之後再轉換為家務清理員，在八十五歲那年退休。目前，她精神飽滿地等待跨入二十一世紀。

據當地醫療服務中心的一名服務人員法蘭絲．費塞特表示，唐納德的聽力及視力都不太好，但除此之外，唐納德看起來神采奕奕。費塞特說：「她沒什麼大問題。」

在壽誕上唐納德被眾人問及長壽秘訣，她回答：「使生活保持美好清淨而已。別熬夜，早睡早起，早餐要吃好，像是兩片土司配果醬，我個人不喜歡塗奶油，除此之外，我非常喜歡飲茶。」

多倫多天氣

今天(2月21日)	晴偶有雲 −11°C～−4°C
明天(2月22日)	晴天 −10°C～−2°C
後天(2月23日)	晴天 −10°C～−4°C

其它城市天氣

渥太華	晴偶有雲	−13～−7
滿地可	晴偶有雲	−13～−6
溫哥華	陰天	2～8
舊金山	雨天	6～14
洛杉磯	多雲	10～21
紐約	多雲	−8～−1
台北	晴天	14～19
北京	多雲	−9～7
上海	多雲	0～5
香港	晴偶有雲	14～23

99年2月20日　以上號碼以彩票號碼為準 查詢電話：870-8946

649	9	16	27	28	32	45	43
ENCORE: 238318							
49	2	11	13	28	41	45	39
LOTTARIO	13	15	20	21	31	38	26
EARLY BIRD: 7 18 22 44							

要求「討回公道」公平判決命案 爭取華人社區平等待遇

平權會召集上百人 悼念余偉康

↑約一百多名市民參與紀念余偉康被殺二週年追悼儀式。（賈雪琪攝）

【本報記者賈雪琪多倫多報導】為紀念余偉康被警開槍射殺死亡二週年及不忘討回公道，平權會於昨日在中區固連治公園舉行紀念余偉康悼念儀式，出席者大約有一百多人，儀式開始時，首先在余偉康出事地點致祭，然後一齊步行到固連治公園內默哀，部分群眾手持標語，在嚴寒的氣溫下共同追悼余氏慘死。

余偉康姐姐余彩玉及吳瑞瑤昨日在紀念儀式中均表示，余偉康的死，已是不能挽回的事實，為余氏討回公道，是為了表示華人社區內不同團體組織，極度關注此一事件，以保障以後不再發生類似慘案。

平權會行政主任辛偉泉表示，余偉康雖然是精神病患者，但還不至於有傷人的暴力行為，當日遭受警察的六槍射殺，是否不公平的事情，有待公平調查聽證會判決。

辛偉泉表示平權會質疑個別的警務人員，在行使職務時，是否存有潛在性種族歧視心態，導致濫用職權情況出現。平權會所以極力關注及支持余偉康案件，爭取公平判決，是因為去瞭解事實真相，認真處理善後工作，才能保障華人社區真正爭取平等的機會。

昨日在中區華埠固連治公園鄰近嘉蘭中心舉行的余偉康二週年紀念晚會活動中，有市民手持「警權猛於虎、市民要受苦」的標語，在會場內默哀，別有一番哀傷景象。而余氏死因聆訊事情仍在進行中。

七彩醒獅獻瑞、猜燈謎、比賽搓元宵……

文化中心春節活動 熱鬧登場

【本報記者王瑤坤多倫多報導】一場以親子闔府同慶新春、齊賀元宵為主的活動，昨（廿）日上午隨著一對七彩醒獅進場獻瑞，以及現場演奏的喜慶樂聲，正式在駐多倫多台北經濟文化辦事處文化中心登場，連接成串的各項應景節目也就在會場的各角落陸續展開，年味十足，熱鬧滾滾。

駐多台北經文處文化中心昨日張燈結綵，喜氣洋洋，一大早便見工作人員進進出出，為會場佈置和節目進行的最後準備，忙得不亦樂乎，至於在現場展售年節商品及各類小吃者，更把握時間進行前置作業，總希望在春節期間討得「名利雙收」的好彩頭，不但商品口碑好而且銷路佳，只見各家高手互別苗頭，端擺一鍋鍋麵線、一串串粽子、一盒盒餐點，賣點、賣相則在「有媽媽味道」的焦點下，一一展露。

昨日多倫多陽光普照，不顧春寒料峭，使得在文化中心舉行的「台北文化日．春節聯歡會：一九九九兔年春節元宵聯歡大會串」更見此地華人社區團聚的暖意，昨日活動至少吸引上千人次與會，其中不乏洋人，與會者多半全家大小出動，吃喝玩樂之餘，紓解鄉愁及讓海外子弟了解春節年俗，感受中華傳統文化特質，更為闔府同行的主要目的和重要任務。

現場除了品嚐各式各樣台式小吃、春聯揮毫、國樂演奏、「周阿姨年俗開講」、「猜燈謎」和「創意元宵比一比」等單元活動及應景飾物教作，也具特色，無論加人遊戲或圍觀者，人人樂在其中，其中，哪管禮物大小，反而凸顯參與活動的樂趣。其中「猜燈謎」，主辦單位準備了百來道中英文對照的謎題，讓小朋友猜猜看，猜中就送獎等。

活動之一的「創意元宵比一比」更是主辦單位首創的搓湯圓趣味競賽，與賽者是自行組團參加，以「母雞帶小雞」與式組團者為多，參賽者分組競賽，利用各種顏色的元宵料，進行造型設計，一番較量之下，再由評審選出誰的湯圓搓得最漂亮。至於周阿姨年俗開講則是利用故事、生動的聲音表情，告訴小朋友有關過年、元宵節故事和民俗活動。整個活動一直進行至下午五時才圓滿告一段落，大家在新年恭喜聲中，互道珍重。

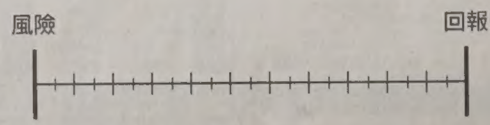
給紅包 ←台北文化日春節聯歡會昨日熱鬧登場，圖為駐多經文處文化中心主任簡許邦(左)、僑務秘書賴麗瑩(右)分別給醒獅一個紅包。（王瑤坤攝）

滿銀遭一黑人持槍搶劫

搶匪奪得現金後逃逸 金額仍在清查

【本報記者[illegible]多倫多報導】華人聚居的北約克區一小型商場內的滿地可銀行，昨日上午十一時許，被一黑人青年持槍進入搶劫，幸好無人受傷，匪徒劫去現金逃去無蹤。

大多市警方昨日上午十一時左右，接到消息，北約克區位於4815 Leslie Street商場內的滿地可銀行發生持槍搶劫案，迅即帶隊趕到現場展開調查，第三十三分局警官尼亞表示，劫案發生於上午十一時，劫匪年約二十多寸，行劫時手持類似手槍物體。劫匪進入銀行後以手槍示警打劫，奪得現金後匆忙逃去無蹤。被劫現金多少，目前仍在調查中。



您的豐盛晚年，就在這兩點之間。

了解自己對投資風險的承受程度，能令您為自己退休儲蓄大計挑選互惠基金時，目標更明朗，選擇更清晰。

皇家互惠基金的投資顧問及我們的「個人投資方案」專業分析，介定風險與回報間的舒適點，並確認投資目標。

大綱既定，您只需依計執行，按時投資，自然可以坐享延稅之利，安享長線收益，掌握豐盛晚年！

1999年皇家互惠基金精選組合推介

保守穩健投資組合：

皇家按月收益基金（Royal Monthly Income Fund）

皇家平衡基金（Royal Balanced Fund）

皇家平衡增長基金（Royal Balanced Growth Fund）

加拿大長線增值回報：

皇家加拿大股票基金（Royal Canadian Equity Fund）

皇家加拿大指數基金（Royal Canadian Index Fund）

皇家加拿大策略指數基金（Royal Canadian Strategic Index Fund）

國際基金及更廣泛的環球投資策略：

Zweig環球平衡基金（Zweig Global Balanced Fund）

皇家退休儲蓄計劃美國指數基金（Royal U.S. RSP Index Fund）

皇家歐洲增長基金（Royal European Growth Fund）

預早一步籌劃退休儲蓄計劃，資本於長線投資中穩步累積，自當快人一步安享更出色豐盛的晚年。歡迎與皇家銀行或皇家信託的投資顧問聯絡，或致電1-800-ROYAL-MF (1-800-769-2563)，查詢皇家互惠基金詳情。

皇家互惠基金
皇家銀行財團金融集團
與您攜手共創豐裕明天

皇家互惠基金由皇家銀行財務金融集團成員皇家互惠基金公司提供。有關互惠基金之重要資料已記載於簡化招股書內。該等小冊子可於各皇家銀行或皇家信託分行索取。投資前請先細閱內文。單位價值及投資回報會有波動。歡迎致電皇家互惠基金：1-800-ROYAL-MF (1-800-769-2563)，或皇家銀行優惠證券（折扣經紀服務）：1-800-ROYAL-83，查詢洽購詳情。皇家互惠基金同時可在多美年證券、皇家銀行、皇家信託各分行及其他基金經理發售。以上基金投資建議由皇家互惠基金公司提供，可因應閣下投資目標，度身設計個人投資策略。

言談的自由

致電：

香港每次$7.95，台北$10.95，不限時間。

或按每分鐘致電：

香港	15c
台北	31c
台灣	39c
中國	69c

在3月3日前登記的新顧客可獲二個免費不限時國際長途電話。

在登記後五分鐘內您即可享用諾立的服務，只收五元電話登記費，或免費網上登記。只收信用卡。

保育組織抨擊：伐木限制比率太低 仍會破壞生物棲息地
野生動物組織法案 約束力有限

【溫哥華訊】生態保育組織表示，省府保育卑詩省森林野生動物的策略注定會失敗，因為新規定因應受威脅生物而對木材供應量所設置的限制，比率實在太低。

據太陽報報導指出，規劃長達四年的野生動物策略是森林作業法規（Forest Practices Code）的一部分。其中認定三十九種生物面臨危機，且需要保護。

但卑詩省席野拉協會（Sierra Club of B.C.）指出，該法規對林木供應量所作的限制只能達到百分之一，伐木及修路仍將會發生在受威脅生物的棲息地上。

該協會的比爾．韋爾漢（Bill Wareham）說，該法案將無法真正保護受威脅生物的棲息地。它並沒有提供現在受威脅、需要庇護的生物所需足夠的食物和住所。

他也說，該規定只認出三十九種生物面臨危機，但卑詩省環境廳則認定兩百九十二種生物受到威脅。

對伐木量的限制比率是如此的低，韋爾漢認為事實上將會使受威脅生物物種的棲息地，被擠到木材砍伐地區之外。

對大部分的生物物種而言，他們之所以受到威脅是來自生態區發展的壓力，木材砍伐及棲息地保護最主要是發生在低海拔的山谷底部，對整個生態區的影響不容忽視。

綠色和平森林保護倡議人員馬虹（Karen Mahon）表示，由於該法案對木材供應量設限所訂的百分之一的上限，看起來省府對保護木材生產勝於保護受威脅生物。

該法規共建立三項機制：確認野生動物棲息地地區、建立在野生動物棲息地所能進行的環保操作，包括在高階計畫中面臨危機的動物，並提供其週全的保護。

↑復興劇校綜藝團表演的「跳圈」特技。（何元／攝）

中華文化中心文物館 年畫服飾展免費參觀

【溫哥華訊】中華文化中心文物館為配合華埠舉行之春節活動，今天（二十一日）將於上午十一時至五時開放，免費供市民及遊客參觀。

該館現正展出「中國年畫」、加拿大華人歷史圖片及文物展、加拿大退伍軍人博物館之圖片及物品，及「中國少數民族服飾展」。

「中國少數民族服飾展」展出三十多套不同少數民族的服裝及頭飾，其中包括蒙古、藏、壯、苗、傣、白、景頗、水、納西、瑤、崩龍、普米、基諾、哈尼、瓦、傈僳、獨龍、阿昌、德昂及怒族等中國少數民族。

該等服飾色彩鮮艷，燦爛奪目。每個民族的風俗習慣、宗教禮儀、地理環境、氣候條件、民族性格、藝術傳統等等都體現在他們的衣冠服飾上，值得前往觀賞。

本報增聘記者

●本報為加強本地報導內容及篇幅，增聘採訪記者。應徵者需具備下列條件：①大專新聞或相關科系畢業，②中英文流利，③有經驗、擅長中英文電腦者優先考慮，④自備汽車。

應徵函件請寄本報編輯部，地址：2288 Clark Dr., Vancouver, B.C. V5N 3G8（信封上請註明應徵記者）。

加航年宵迎新歲 壓軸好戲登場
復興劇校演出博得滿堂采 迎春晚會將再掀高潮

【溫哥華訊】正在溫哥華萬國廣場（Plaza of Nations）內舉行的「加航年宵迎新歲」賀歲活動昨（廿）日繼續吸引大批人潮，特別是來自台北的復興劇校特技綜藝團每次演出時，總會在滿場觀眾間引發驚呼讚嘆聲，精湛的技藝一再獲得滿堂采，也為中華文化做了最佳宣傳。

一九九九年「加航年宵迎新歲」前天揭幕後，靠著良好的口碑，再度吸引大批觀眾前往參觀。這項活動主辦單位中西通製作公司的總經理李頌恩表示，以昨天及前兩天入場的人次來看，今年溫哥華地區的會期可望繼多倫多之後，再創新高。

李頌恩表示，今年尤其值得注意的是，觀眾群當中非華裔的比例明顯較往年增加，周五當天有許多教師帶著學生前往，或是青少年結伴一同前往，昨天則多為家長帶著子女來到會場，可見這項活動確已成為大溫地區民眾了解中國年節及中華文化的重要管道。

「加航年宵迎新歲」今天將進入三天會期的尾聲，各項壓軸節目將陸續登場，晚上八時更將舉行「溫特迎春啟華年」晚會，近來在香港人氣急升的藝人吳啟華將應邀在會中演出。

新聞稿請傳編輯部
電話：(416)778－0889
傳真：(416)778－4899

↑林笑兒箏樂團學員（左起）彭詠詩、文燕兒、盧愛艷、桑慧、桑華演出古箏曲「春閑」。（楊是影攝）

↑雪紅藝苑兩位學員演唱粵曲「易水送荊軻」。（楊是影攝）

華埠千人大遊行 正午開步走
「金兔獻瑞慶新禧」活動掀高潮 人數路線超逾往年

【溫哥華訊】華埠廿日揭開由中華會館、中華文化中心、華埠商會、中僑互助會主辦的一系列「金兔獻瑞慶新禧」迎春賀歲活動，其中傳統的千人新春大遊行定於廿一日年初六正午十二時在華埠中華門前起步，據主辦單位介紹，大遊行的人數和遊行路線長度均超過往年。

「金兔獻瑞慶新禧」迎春賀歲活動共同總監趙棠說，今年的新春大遊行預定參加人數達一千七百八十人，超過去年的一千四百人。這項大遊行今年也首次吸引城中區及煤氣鎮派隊伍參加，遊行的路線也有所擴大，西端由往年的卡路街往西延伸至亞伯特街，把新建住宅區國際村一帶包括進去。趙棠說，隨著愈來愈多的溫哥華社區對新春大遊行感興趣，這項活動將逐步發展成為市區的一項主要活動。

千人遊行路線大致與往年一樣，仍將沿片打街東行，穿越哥倫比亞街、緬街，在哥雅街往南一個街區後，沿奇化街西行回到卡路街。遊行隊伍有爆竹隊、三級政府官員、社團領袖、社會知名人士、敞篷車隊、醒獅隊、金龍隊、中西舞蹈及音樂表演。遊行結束後醒獅和金龍隊將前往各商號拜年及採青，並會聚中華門前舉行聯合演出。

中華文化中心和華埠廣場的新年綜合大匯演已於廿日上午開始，廿一日初六下午繼續進行。

這項表演包括傳統粵劇、中國音樂舞蹈、蘇州評彈、太極拳、武術等內容。

另一項傳統活動千人宴將於廿一日六時在華埠富大酒家舉行。

中山公園賀歲 免費開放
現場有中國手工藝展等活動 精采熱鬧

【溫哥華訊】中山公園將於今（廿一）日舉行一系列慶祝中國農曆年活動，全部免費對外開放，時間為早上十時到下午四時半。其中有幾項中國手工藝展，相當值得民眾前往欣賞。

經常應邀在募款活動上展覽及示範演出的黎妙娟，摺紙及中國結手藝細緻精美，顏色搭配非常有創意。她用加拿大國旗郵票所摺的一艘船，最為人驚嘆及讚賞，這次在中山公園的活動上她將再度展示這艘「愛國船」及其他作品。

中山公園還邀請到熱心參與社團活動的中醫師楊麗華作紙黏土示範演出。楊醫師研習紙黏土多年，極有心得，目前為華藝年集會員之一，也是華藝年集會員的周詠真則將展出幾可亂真的麵包花。

去年慶祝活動中極受大家歡迎的名書法家謝琰，今年將再度為民眾揮筆寫春聯，或翻譯英文名字為中文並寫下讓民眾帶回家當作紀念。

活動當天還有音樂、戲劇表演，新書介紹，求幸運籤、玩具、燈籠展售等，精采豐富，請民眾把握機會前往參加。中山公園地址為：溫市華埠Carrall街五七八號。

善有善報、給您好報、時候已到——世界日報網站
即日起開始網上試播，歡迎各界網友給予寶貴意見
www.chineseworld.com

加威龍移民公司
Canway Immigration Inc.
自置物業　實力可靠
獨立自僱移民　家庭團聚申請　投資企業移民　結婚未婚擔保
企業取消條件　單身紙回加紙　旅遊探親居留　難民聆訊上訴
留學轉校簽證　入境拘留保釋　工作證入加籍　犯罪紀錄撤消
Haster Lau 劉淑卿　移民專家
30分鐘免費諮詢
TEL: (416)298－6261　FAX: (416)298－5801
CELL: (416)271－2680
Home page: www.geocities.com/WallStreet/Market/3137
4168 Finch Ave. East G27, Scarborough
Ontario, Canada M1S 5H6 第一廣場

張培德律師行
CHANG AND ASSOCIATES
醫療法例顧問　傷殘福利上訴
燕梳民事訴訟　地產生意買賣
公司商業註冊　房東租客糾紛
分居離婚法案　遺囑遺產管理
2025 SHEPPARD AVE. E., 3/F., #425 NORTH YORK, ONT. M2J 1V8
TEL: (416)497－1575　FAX: (416)497－2261
中文專線：(416)727－3091
E-mail: pchang@globedirect.com

美加移民．簽證．唯我獨尊
Guberman 移民大律師，係安省17名經加拿大律師公會鑑定爲移民法專家律師之一；美國移民律師協會，加拿大地區創會主席。我們專精於美加移民，各類簽證，入籍入境困難，申訴及上訴法庭等等所有移民法相關事務。移民法令，錯綜複雜，移民官員，難以溝通，慎選移民法專家律師，一路護航，才是你成功的唯一保證。
GUBERMAN, GARSON
BARRISTERS AND SOLICITORS
130 ADELAIDE STREET WEST, SUITE 1920
TORONTO, ONTARIO, CANADA M5H 3P5
TEL: (416)363－1234　FAX: (416)363－8760
免費中文咨詢，請洽朱律師 EXT 202　留言必覆
美加移民．簽證．捨我其誰

李衛名律師
Raymond W. Li
Barrister, Solicitor & Notary
電話：(416)977－7773
熱線：(416)410－5586
刑事案件：－毒品案　－傷人案　－盜竊　－詐騙　－醉酒駕駛　－青少年罪犯　－保釋聆訊　－案底取消
家庭案件：－協議離婚　－財產案　－宣誓公證人　－兒女撫養權
地址：438 UNIVERSITY AVE, 19TH FL., TORONTO, ONT.
(St.Patrick 地下鐵站, 大學街/登打士西街)

MISSISSAUGA 律師樓
黃承達大律師
LAWRENCE S. WONG & ASSOCIATES
超過十年加拿大律師經驗
刑事、移民、家庭法、各類上訴
生意、地產買賣、租約按揭
收費合理，半小時免費面談
通：國、粵、閩南、英語
255 DUNCAN MILL RD. SUITE 405, DON MILLS, ON A1(401 & D.V.P.)　電話：(416)805－0466
1550 SOUTH GATEWAY RD. SUITE 218 MISSISSAUGA（信和廣場2樓）電話：(905)629－0066
HAMILTON（哈明頓）電話：(905)570－0066

MARVIN M. MOSES & ASSOCIATES
穆文 律師事務所
Barrister, Solicitor, Notary Public
B.A., LL.B., M.B.A.
精通中文
全面移民法律服務：
獨立移民　投資移民　企業移民
自僱移民　取消條件　辦回加紙
學生簽證　勞工簽證　旅遊簽證
家庭團聚　人道移民　難民申請
及各類移民案及上訴
商業專家　家庭法律
212 KING ST. W., SUITE 410 TORONTO ONT. M5H 1K5
中文傳呼：(416)582－9818
寫字樓：(416)599－3888

JOHN LEE, B.A., M.A., LL.B.
Barrister & Solicitor, Notary Public
栗鈞 律師
房產買賣，免費諮詢
公司註冊，地產買賣，生意買賣，商業合同；
分居協議，離婚手續，房東房客，民事訴訟；
獨立移民，企業移民，學習許可，工作許可；
文件公證，刑案上庭，遺囑遺產，過失保險；
英語國語服務，接收法律援助，免費泊車
地址，電話：(416)498－0354 或(416)502－3148
5 Fairview Mall Drive, Suite 365 (at Sheppard/Don Mills)
（近 Fairview Mall 西門，Royal Bank 樓上）

吳諸煌 律師
GEORGE GOH LAW OFFICE
合理收費
（可用國、英、粵、台或印尼語交談）
・生意轉讓　・房地產買賣
・移民申請　・分居及離婚
・入籍回加　・經濟擔保書
・公司註冊　・授權書遺囑
總行 4023 SHEPPARD AVE. E. SCARBOROUGH, ONTARIO M1S 1S7（近 KENNEDY RD. 以東）TEL: (416)293－3392 FAX: (416)293－8660
密市分行 1550 SOUTH GATEWAY RD. STE 231 MISSISSAUGA L4W 5G（DIXIE PARK 信和廣場）TEL: (905)206－1203 FAX: (905)206－1204

伍世江律師樓
Samuel Eng
Barristers, Solicitors & Notaries
分居離婚，民事訴訟
移民申請，入籍回加
刑事訴訟，遺產事務
地產買賣，租務法律
公司註冊，生意買賣
文件公證，取消條件
3636 Steeles Ave. East,
Suite 310, Markham, Ontario L3R 1K9
（大都會廣場三樓）
電話：(905)305－1818
傳真：(905)305－9292

包彼得律師樓
Boushy & Associate Barristers & Solicitors
富有經驗律師打刑事案件
・青少年犯罪案件　・恐嚇或勒索
・偷竊低過或高過五千元價值　・詐騙或偽造文件
・藏有賊贓低過或高過五千元價值　・偽造信用卡或信用卡行騙
・以暴力或武器傷害他人　・非法經營賭館或妓寨
・非法藏有武器或軍火　・藏毒及運毒
・性侵犯或性騷擾　・保釋聆訊或複核
・醉酒駕駛或沒有逗留失事現場　・刑事上訴或洗案底
富有經驗移民律師專責辦理
・難民申請聆訊或上訴
・遣返令、離境令或遞解令聆訊
415 Yonge Street, Suite 1203, Toronto, Ontario (Yonge & Gerrard 交界)
西人律師樓，24小時專為華人服務
設有國、粵、閩南及台語翻譯服務，資料保密。
請電李小姐：(416)200－5282

孫家驊律師行
孫家驊律師　何慶泉律師　黎淑芬律師
麥劉慧華律師
專業辦理以下法律服務
移民申請　公民入籍　旅遊簽證
回加許可　移民上訴　工作許可
地產買賣　銀行按揭　租務法例
商業契約　公司註冊　生意買賣
商標登記　牌照申請　海外信託
民事訴訟　遺產事宜　家庭法律
Jimmy K. Sun & Partners
3650 VICTORIA PARK AVENUE, SUITE 401,
NORTH YORK, ONTARIO M2H 3P7
即新世界飲食中心以北
電話：(416)490－0088　傳真機：(416)490－0000

前任移民官，高記錄：移民被拒案上庭獲勝
周德理 律師
Chaudhary Law Office
・各類移民申請被拒案
（獨立移民、企業移民、投資移民）
・公民入籍・特快回加許可
・取消條件・部長許可
・各類移民・各類文件、證書公證
國語、英語服務
255 DUNCAN MILL ROAD SUITE 405 NORTH YORK, ONTARIO M3B 3H9
電話：(416)447－6118

梁士鈞律師事務所
梁士鈞律師來自台灣
精通國、台、英語
將親自辦理所有大小法律案件
及接受法律資詢
收費合理
歡迎來電查詢
David S.C. Liang
Barrister, Solicitor and Notary Public
3636 Steeles Ave. East, Suite 311, Markham, Ontario L3R 1K9
Phone 905－477－9113
Fax 905－477－9114